



HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

duben 2019, číslo 331, ročník XXIX.

www.horniplana.cz, zdarma, měsíčník



PROJEKT „SBĚRNÝ DVŮR HORNÍ PLANÁ“

Město Horní Planá pro své občany v rámci zkvalitnění systému nakládání s odpady ve městě rozšířilo původní sběrný dvůr včetně vybudovaných zpevněných ploch a nového vybavení.

Záměrem tohoto rozšíření bylo zajistit dostatečné kapacity pro veškeré vytříděné odpady od občanů města. „Odpadu je stále více a pro životní prostředí je velice důležité umožnit bezproblémové odkládání veškerého odpadu našim občanům. Separováním zmenšujeme množství odpadu ukládaného na skládky, říká starosta Horní Plané Jiří Hůlka a dodává: „Vybudování sběrného dvora ve městě Horní Planá významně přispěje k rozvoji obce; jeho provoz podpoří stabilizaci spotřeby surovin a uzavření cyklů materiální výroby a spotřeby materiálu

v regionu a bude základem pro rozvoj moderního odpadového hospodářství ve městě.“

Projekt byl spolufinancován Evropskou unií - Fondem soudržnosti v rámci Operačního programu Životní prostředí (řídící orgán Ministerstvo životního prostředí, zprostředkující subjekt Státní fond životního prostředí ČR).

Celkové způsobilé výdaje:

8 434 275,45 Kč

Dotace EU:

7 169 134,12 Kč

Příspěvek příjemce podpory:

1 265 141,33 Kč



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Operační program Životní prostředí



ZPRÁVY Z RADNICE

- Rada města schválila uzavření smlouvy o poskytnutí dotace s těmito spolkami a organizacemi:
 - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace ve výši 4.000,- Kč s oblastním spolkem ČČK Český Krumlov
 - ve výši 5.000,- Kč se Svazem modelářů ČR, o.s., základní organizace LKM Horní Planá
 - ve výši 1.000,- Kč se Sjednocenou organizací nevidomých a slabozrakých ČR, oblastní pobočka Český Krumlov
 - ve výši 10.000,- Kč s Domovem důchodců Horní Planá
 - ve výši 20.000,- Kč s Jungbauerovým šumavským vlastivědným spolkem
 - uzavření smlouvy o poskytnutí dotace ve výši 30.000,- Kč se Spolkem Stifterův park
 - ve výši 60.000,- Kč se SH ČMS – Sborem dobrovolných hasičů Pernek
 - ve výši 40.000,- Kč se spolkem Žabičky Horní Planá, z.s.
 - ve výši 20.000,- Kč se Sborem dobrovolných hasičů H. Planá
 - ve výši 40.000,- Kč se Smíšeným pěveckým sborem MUSICA VIVA, z.s.
- Zastupitelstvo města schválilo uzavření smlouvy o poskytnutí dotace ve výši 482.630,- Kč pro TJ Smrčina Horní Planá.
- Rada města schválila uzavření smlouvy o organizování veřejné služby s Úřadem práce ČR pro rok 2019. Město nabídne práci na údržbě veřejného prostranství a zeleně a při organizaci kulturních akcí deseti klientům úřadu práce.
- Rada města schválila výběr dodavatele s nejvýhodnější nabídkou ve veřejné zakázce „NÁJEM TEPELNÉHO HOSPODÁŘSTVÍ MĚSTA HORNÍ PLANÁ“, kterým je společnost Veolia Energie ČR, a.s. s nabídkou 477,17 Kč/GJ + DPH. S vybraným nájemcem bude uzavřena smlouva na dalších 5 let.

Více informací naleznete na webových stránkách města: www.horniplana.cz v sekci „usnesení rady“.

PODĚKOVÁNÍ

- Chtěl bych touto cestou poděkovat všem zaměstnancům domova důchodců v Horní Plané za péči, kterou věnovali naší již zesnulé maminec paní Arnoštce Friedlové. Josef Friedl, Horní Planá
- Dovolte nám moc poděkovat sponzorům za jejich štědré věcné ceny na akci Pubquiz, která proběhla v pátek 22. 3. 2019 v sále KIC Horní Planá. Jmenovitě děkujeme: Rakouský pivovar Stift Schlägl, Lipno - Line, s.r.o., Penzion Šumava, Hotel Orsino, Petr Scheuch - Bubák cider, Sportovní klub Eso - Vladimír Hegmon, KIC Bar, Park Frymburk. Tým KIC Horní Planá.
- Army klub Horní Planá pořádal 15. a 22 února výlet do bazénu ve Volarech, kde se děti seznamovaly s potápěním. Akce se zúčastnilo asi 15 dětí. Chtěli bychom poděkovat městu Horní Planá a Hasičům Horní Planá (zejména panu Preňkovi) za poskytnutou bezplatnou dopravu a Milanu Mrázovi za zajímavý potápěčský program pro děti. Marcel Lorenc

PROGRAM KIC

DUBEN 2019

2.4. Út 9:00h	DIVADLO KAPSA: O BUDULÍNKOVÍ Divadelní pohádkové představení pro děti z MŠ a ZŠ Horní Planá. <i>Vstupné: 45,- Kč</i>	Sál KIC
5.4. Pá 19:00h	PROMÍTÁNÍ HORNOPLÁNSKÉHO MASOPUSTU Promítání fotografií a videa z letošního Hornoplánského masopustu.	Sál KIC
9.4. Út 13:15h	VELIKONOČNÍ TVOŘENÍ Děti si přijdou vytvořit velikonoční přáníčka.	Salonek KIC
10.4. St 15:00h	ZÁBAVNÉ ODPOLEDNĚ S TANCEM A KVÍZEM Pořad pro dříve narozené. K tanci a poslechu hraje pan Vojík. <i>Vstupné: 50,- Kč</i>	Sál KIC
12.4. Pá 19:30h	MILHAUS A je to tu zas! Rockpopové hity oblíbené kapely Milhaus, Red Hot Chili Peppers, Prince, Sting a spousta dalších skvostů rock music v podání Miloše Štěpánka a jeho kapely. <i>Vstupné: 100,- Kč</i>	Kavárna U Tří koček
14.4. Ne 13:00h	JIHOČESKÉ STRAKY NA KVĚTNOU NEDĚLI Velikonoční dílna - zdobení kraslic voskovou batikou. Památník - rodny dům Adalberta Stiftera od 13 do 17 hodin. Vyfouklá vajíčka přineste s sebou. <i>Vstupné: 30,- Kč</i>	Rodný dům A. Stiftera
16.4. Út 16:00h	JARNÍ VYSTOUPENÍ Jarní vystoupení dětí ze ZŠ Horní Planá pro rodiče a veřejnost.	Sál KIC
16.4. Út 19:00h	BESEDA: UKLÍZEČKA V JIŽNÍ AFRICE A VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ Cestovatelské promítání, výstava fotografií a vyprávění o dlouhé cestě po Jižní Africe s Petrou Votýpkovou. Výstava v Galerii KIC potrvá do 31. 5. 2019. <i>Vstupné: 40,- Kč</i>	Kavárna U Tří koček
21.4. Ne 20:00h	HASIČSKÁ VELIKONOČNÍ ZÁBAVA Již tradiční zábava, tentokrát s kapelou Corso a bohatou tombolou. Pořádají hasiči Horní Planá Pernek. Sledujte zvláštní plakáty. <i>Vstupné: 99,- Kč</i>	Sál KIC
26.4. Pá 18:00h	MONUMENTY: ANEB NEJVĚTŠÍ HUDEBNÍ ALBA S ŽENSKÝM ZPĚVEM Václav Votruba Vám dá skvělý tip na pětapadesát ženských alb, která by dle jeho slov neměla chybět snad v žádné sbírce. Některá z nich představi, zminí zajímavosti, upozorní na dnes již takřka zapomenuté klenoty. Jelikož kniha nemá žárové hranice, prostor v ní má jazz, folk, rock i metal. Přijďte zavzpomínat, poznat i nové zpěvačky a rozšířit si hudební obzory. <i>Vstupné: zdarma</i>	Kavárna U Tří koček
30.4. út 17:00h	ČARODĚJNICE A MÁJKY V HORNÍ PLANÉ Rok se s rokem sešel a máme tady opět Filipojakubskou noc. Dovádění pro děti, houpačky, klouzačka, kolotoč, skákání panáka, kuličky a diskotéka. Dětské čarodějnicky, ale i dospělé masky strašidelného druhu vítány! V podvečer stavění máje.	Zahrada MŠ a u kostela

Horní Planá, Památník - rodný dům Adalberta Stiftera



Jihočeské straky

Velikonoční dílna - zdobení kraslic voskovou batikou
(*Vyfouklá vajíčka přineste s sebou*)

na Květnou neděli 14. 4. 2019, 13 - 17 hodin

www.muzeumck.cz

vstupné: 30,- Kč

Památník-rodný dům Adalberta Stiftera, pobočka Regionálního muzea v Českém Krumlově, Palackého 21,
382 26 Horní Planá, telefon/fax 380 738 473, e-mail: stifter@horniplana.cz

MĚSÍC BŘEZEN V MŠ - MDŽ

Děti z MŠ v Horní Plané dne 7. 3. 2019 navštívily seniory z Domova důchodců. Svým programem písni, básní a tanečků potěšily a zpríjemnily pobyt starsích lidí v tomto zařízení. Babičkám předaly drobné dárečky, které děti samy vyrobily.

Druhý den 8.3. 2019 také navštívily Pečovatelský dům pro seniory (sídliště Míru). Klienti pro děti připravili sladké občerstvení a čaj. Děti opět darovaly babičkám výrobky, které samy připravily. Z těchto dvou dnů měly děti ze třídy Motýlků dobrý pocit a uvědomily si, jak je důležité mít úctu a správně se chovat ke starším lidem.



Jarní jarmark v Černé v Pošumaví

SOBOTA 13/4/2019

10,00 - 16,00 hod.

PROSTRANSTVÍ U AUTOBUSOVÉ ZASTÁVKY

♥ hudební doprovod kapela JZD ♥

vystoupí:

- ♥ Nové operetní studio Brno, z.s..
- ♥ tanecní skupina Vrtule,
- ♥ dále děti z místních škol a kroužků,
- ♥ a děti z domova v Horní Plané

„DOKUD BUDE OBCÍ CHODIT MASOPUSTNÍ PRŮVOD, TAK PRO SEBE LIDÉ CHTĚJÍ NĚCO UDĚLAT...“

Velké díky lidem, kteří fandí Hornoplánskému masopustu – všem: nadšencům v maskách... pravidelným účastníkům i nově příchozím... pohostinným lidem, kteří průvod s otevřenou náručí vítali u svých domů... kteří se postupně k průvodu připojili... za fotografie... za zajištění přepravy průvodu SDH Horní Planá a Pernek, VLS Horní Planá... pánum řidičům... Díky vám všem lze tuto tradici udržet a pokračovat v ní!

Ani letos nechyběly tradiční postavy: garda vedená rychtářem, tvořená hejtmanem, konšelem, tancmajstrem, moučným, kořalmajstrem, masařem... medvědi s medvědářem, ma-

sopusti, smrták, krčma, police, žid aj., které se snaží aktéři udržovat. Samozřejmě tvořily průvod vypravené originální, povedené, překvapivé postavy a scénky... Zážitky probereme na „Do-masopustní“ v pátek 5. dubna. Každého, kdo má zájem, bereme mezi sebe, a těšíme se na příští rok – 22. 2. 2020, popětadvacáté...

Popiska k fotografii:

Nový rychtář Marek Wirth s masopustním právem, které v lednu 1996 vytvořil pan Jan Smetana st. k prvnímu ročníku obnovené tradice, dále členové gardy a harmonikář Ing. Pavel Vlk. Foto: Jiří Svoboda



DUBNOVÍ JUBILANTI

Sarauerová Věra, Bureš Jaroslav, Jodasová Alena, Dušková Marie, Pešlová Etela, Rovenský Ladislav, Kubovská Kateřina, Bencová Božena, Jandlová Jaroslava, Švécarová Josefa, Sobolíková Jana, Hrubý Jiří, Trmalová Hana, Blažek Jiří, Heresová Alena, Michálek Pavel

Všem jubilantům srdečně gratulujieme.

UMÍME SE BAVIT



Opět nadešel ten krásný svátek žen - 8. března. Do KICU se přišlo pobavit cca 120 žen. A že to byla zábava vskutku veselá.

Půvabné vystoupení místních břišních tanečnic lahodilo každému oku. Další v programu - skupina pěti žen - se převlékla za zpěváky Divadla Semafor a zazpívala jejich písně. Vystoupení bylo velmi povedené - skandoval celý sál. Večerem nás hudebně provázelo Duo Jamaal, i po této stránce byly ženy spokojené.

Vydařený večer byl také díky sponzorům - Organizace KSČM jako každý rok věnovala finanční příspěvek na květiny. Jednota Kaplice věnovala do tomboly výrobky z místní pekárny.

Poděkování patří všem ženám, které taktéž věnovaly ceny do tomboly. Rovněž si ceníme

práce p. M. Šulcové, která nám upekla zákusky a darovala do tomboly krásný dort. S organizací nám pomáhaly zaměstnankyně KIC včetně nové ředitelky L. Roubínové. Z rozpočtu KIC jsme dostaly honorář na hudbu a zdarma zapůjčený sál. Jsme vděčné účinkujícím, všem, které se podílely na organizaci večera a rovněž děkujeme za vzornou obsluhu kavárny.

Naše skupina žen, která každý rok oslavu MDŽ pořádá, by toto již organizačně ráda a s vděkem přenechala mladším ženám. Rozhodně nechceme, aby se tyto oslavy přestaly konat a také uvítáme nové nápady, jak oslavu MDŽ ještě vylepšit. Věříme, že se po roce opět v hojném počtu sejdeme a společně se pobavíme.

Všem děkuje Zájmový klub žen.

ČARODĚJNICE A MÁJKY V HORNÍ PLANÉ



30. 4. 2019 / 17,00h

Zahrada MŠ a u kostela sv. Markéty

Rok se s rokem sešel a máme tady opět Filipojakubskou noc. Dovádění pro děti, houpačky, klouzačka, kolotoč, skákání panáka a diskotéka. Dětské čarodějnicky, ale i dospělé masky strašidelného druhu vítány! V podvečer se společně sejdeme u májky, opečeme buržty. Další občerstvení zajištěno.

KRÁTCE

- V sobotu 13. dubna bude rybářská organizace v Horní Plané provádět kontrolní výlov rybníku v Perneku. Zahájení 8:00. Současně bude možné zakoupit čerstvé ryby přímo na hrázi. Prodej od 10:00 do 11:00. Zveme všechny příznivce. Hornoplánští rybáři
- Vážení rodiče, dne 9. 4. 2019 se uskuteční od 15 do 17 hodin v budově v Komenského ulici zápis do 1. třídy Základní školy v Horní Plané. K zápisu se dostaví děti narozené od září 2012 do srpna 2013 a děti, kterým byl v loňském školním roce povolen odklad povinné školní docházky. Těšíme se na Vás! Mgr. Eva Dlouhá, ředitelka školy
- Zápis do MŠ Horní Planá proběhne ve dnech 2. 5. a 3. 5. 2019, vždy od 10.00 do 12.00 hod. v budově MŠ, Dobrovodská 81 Horní Planá. Dotazníky si můžete vyzvednout po celý duben v budově MŠ, kde Vám také podají bližší informace.
- Žabičky Horní Planá z.s. pořádají v termínu 28. 7. - 7. 8. 2019 letní tábor na Hamru pod Dívčím Kamenem. Bližší informace na tel. 775 445 126 (Dvořák Martin) nebo na e-mail: zabicicky.horniplana@seznam.cz.
- Žabičky Horní Planá, z.s. Vás srdečně zvou na „Velikonoční strom“, v sobotu 20. 4. ve 13.00 hod. na náměstí v Horní Plané. Čeká na Vás malování vajíček, pletení pomlázký, zdobení velikonočního stromu.
- Prosba spolku Stifterův park: Každoročně se opakuje, že někteří lidé přivážejí různý materiál ze svých zahrad (aktuálně vyhrabané listí) do vstupních prostor do Stifterova parku (u dětského domova i pod schody k pomníku A. Stiftera). Prosíme, nedělejte to. K likvidaci odpadu lze v našem městě využít patřičné možnosti - kompostéry, sběrný dvůr, aj. Péči o park to poněkud komplikuje práci.
- Uklidíme svět, uklidíme Česko. V sobotu 6. dubna budeme v Horní Plané uklízet svůj kousek světa... od 10 do 14 hod. Zveme na jarní dobrovolnickou očistu a hrabání cest areálu lesoparku A. Stiftera parku. S sebou: hrábě, pracovní rukavice, oděv a obuv do terénu, svačinu (bude piknik!)... Sraz je u poutní kaple Panny Marie Bolestné. Těšíme se na setkání.

INZERCE

- Koupím různé staré věci z půdy a pozůstatosti. Pouze korektní jednání. Děkuji. Tel: 728261870
- Vojenské lesy a statky ČR, s.p., rybářství Chvalšiny Vám nabízí velikonoční prodej ryb dne 18. 4. 2019 na místní tržnici od 12. 30 do 13.30 hodin.
- Restaurace U Kohoutů:
„Tatarákový“ víkend (5. 4. - 7. 4. 2019). Pro všechny milovníky tatarských bifteků budeme podávat jak z hovězího, tak i klokaního nebo rybího masa. V nabídce budou i vegetariánské verze.
Velikonoční hodování (18. 4. - 22. 4. 2019). Nechte během svátků Vaši kuchyni odpočívat a přijďte si vychutnat naše již tradiční velikonoční menu!

FOTBALOVÉ OZVĚNY

ŽÁCI:

V zimní přestávce se žáci zúčastnili několika halových turnajů. V prosinci turnaje v Kaplici (týmy z divize a krajského přeboru) a turnaje v Ulrichsbergu. Na těchto turnajích hráli starší a mladší žáci odděleně. V lednu začala naše tradiční zimní halová liga. Hrály se opět tři turnaje v termínech 26. 1., 16. 2. a 16. 3., výsledky se sčítaly a po třetím turnaji vznikla konečná tabulka. Turnaje se zúčastnily tyto týmy: TJ Smrčina H. Planá „A“ a „B“, SK Větřní, Vltavan Loučovice, Šumava Frymburk, Sokol Chvalšiny a z Rakouska mužstvo JUnior Heroes (společné mužstvo Julbachu a Ulrichsbergu). Vítězem se stalo mužstvo TJ Smrčina H. Planá „B“.

Výsledky H. Plané „A“:

1.t. 2.t. 3.t.

H. Planá „A“ – Větřní	1 : 2	2 : 2	2 : 2
H. Planá „A“- JUnior	0 : 0	3 : 1	2 : 2
H. Planá „A“- Frymburk	0 : 0	1 : 1	2 : 1
H. Planá „A“- Loučovice	3 : 0	2 : 3	3 : 0
H. Planá „A“- Chvalšiny	2 : 0	1 : 0	0 : 2
H. Planá „A“- H. Planá „B“	1 : 2	0 : 1	2 : 1

Výsledky H. Plané „B“:

1.t. 2.t. 3.t.

H. Planá „B“ – Větřní	2 : 1	2 : 0	2 : 1
H. Planá „B“- JUnior	1 : 0	2 : 1	0 : 1
H. Planá „B“- Frymburk	0 : 1	2 : 0	2 : 1
H. Planá „B“- Loučovice	3 : 0	3 : 0	5 : 1
H. Planá „B“- Chvalšiny	3 : 0	4 : 2	2 : 0
H. Planá „B“- H. Planá „A“	2 : 1	1 : 0	1 : 2

Tabulka

1. H. Planá „B“	15	0	3	36 : 12	45b
2. Větřní	10	2	6	30 : 24	32b
3. JUnior	10	2	6	29 : 18	32b
4. H. Planá „A“	7	6	5	27 : 20	27b
5. Frymburk	6	5	7	23 : 22	23b
6. Loučovice	3	3	12	15 : 44	12b
7. Chvalšiny	2	2	14	14 : 35	8b

Sestava a branky H. Plané „A“: Toman T. (brankář) – Weiss F (11x), Urban T. (10x), Šára M. (2x), Svintek V. (2x), Doubrava A. (1x), Suchan B. (1x), Smažík P., Magát M., Říha J.

Sestava a branky H. Plané „B“ : Sobek M. (brankář) – Kastenmajer V. (16x), Kováč V. (11x), Doubrava T. (4x), Kríž M. (2x), Růžička L. (1x), Stolarik M. (1x), Bláha E. (1x), Jirsík Š.

PŘÍPRAVKA:

Přípravka odehrála v zimě halovou ligu v Českém krumlově (3 turnaje), turnaj v Ulrichsbergu a turnaj v H. Plané, který si rozebereme podrobněji. Turnaje se zúčastnila tato mužstva: TJ Smrčina H. Planá, Vltavan Loučovice, Šumava Frymburk a Tatran Volary. Hrálo se 2x12 minut.

Výsledky H. Plané :

H. Planá – Frymburk 3 : 1

H. Planá – Loučovice 0 : 1

H. Planá – Volary 1 : 2

Tabulka

1. Loučovice 2 0 1 3:2 6b

2. Volary 1 1 1 5:5 4b

3. Frymburk 1 1 1 6:7 4b

4. H. Planá 1 0 2 4:4 3b

Sestava a branky H. Plané : Gregar D.(brankář) – Kučera S. (1x), Tyle J. (1x), Hrdlička D. (1x), Toman M. (1x), Trampota T., Polák M., Homolka F., Pešl J., Prášek S.

Poděkování:

Nakonec bychom chtěli poděkovat trenérům žáků (Souček K., Stolarik Š., Friedl I.), trenérům přípravky (Olšák O., Trančík P.) a rozhodčím (Huszár M., Šára R., Olšák O., Kastenmajer D.). Nesmíme zapomenout poděkovat také našim sponzorům: Město H. Planá, VLS s.p. divize H. Planá, TJ Smrčina H. Planá, penzion Axiom z Kovářova (Polák L.), Ing. Z. Homolka, p. Dolejš (Haderer sport) a J. Vachulka (ten také zajišťoval občerstvení po dobu všech turnajů). Všem ještě jednou děkujeme.

Slyšte, slyšte hornoplánští

**co pěšky, koňmo, vozem,
na bruslích či kolem
chtějí shlédnout veselici,
jak jsme ušetřili medvědici !
Medvěda jsme zabili,**

MASOPUST ukončili.

**Sejdeme se v KICu samém
u fotek a filmu hraném.....**

**v pátek 5. dubna
od 19:00 hodin**



NABÍDKY PRÁCE

• Město Horní Planá přijme účetní s praxí a znalostí účetnictví. Nabízíme pracovní počet na dobu určitou (2 roky). Nástup možný ihned! Bližší informace u tajemnice městského úřadu Ing. Miroslavy Záhořové - tel. +420 380 724 413, e-mail tajemnik@horniplana.cz.

• Číšník/servírka: EA Hotel Na Jezeře *** u Horní Plané hledá od 1. 4. 2019 na HPP spolehlivého a pracovitého zaměstnance s praxí, případně absolventa s vyučením. Základní znalost NJ, nebo AJ. Příjemné pracovní prostředí na břehu Lipenského jezera. Výhody českého hotelového řetězce. Stálý příjem ve fixním termínu. Hrubá mzda 22.000-23.000.-Kč Dobrý kolektiv. Možnost ubytování. Nabízíme také práci pro studenty, důchodkyně, i maminky na mateřské dovolené o víkendech (již od 18. 4. do 30. 9. 2019) a v celém sezónním období.

• Údržbář hotelového areálu - brigáda: EA Hotel Na Jezeře *** u Horní Plané hledá od 1. 4. do 31. 10. 2019 šikovného údržbáře (může být i důchodce) na běžnou údržbu areálu. Mzda 120-130.-/btto/hod. Kontakt: 380738338, 380738065, 724983942

• JEZERNÍ PENZION, Hůrka 52, Horní Planá, přijme zaměstnance/brigádníky na pozice: POKOJSKÁ – nástup IHNED. Servírka/číšník, pomocná síla úklid/kuchyň, údržbář. Možno i páry. Nástup od března 2019. Zájemci volejte na tel.: 602 159 506, 601 386 929

KAVÁRNA U TŘÍ KOČEK 12. 4. 2019 / 19,30h

**Koncert oblíbené kapely Milhaus v Horní Plané!
Rockpopové skvosty - Sting, Prince, Red Hot
Chili Peppers a spousta dalších!**

Vstup: 100,- Kč

www.sumava-lipno.eu

Vydává MĚSTO HORNÍ PLANÁ, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031
Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví, www.tiskarna-cerny.eu

Inzerce, příspěvky, návrhy, přípomínky: tajemnik@horniplana.cz (uzávěrka vždy 20. den v měsíci)
Vedoucí vydání: Miroslava Záhořová (734 392 088)

Sazba: Václav Votruba

Za obsah a stylistickou stránku nerедакčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.

Foto: Daniel Selucký, Václav Votruba, archiv města H. Planá, archiv ZŠ H. Planá